



III TROFEO INTERNACIONAL XX NACIONAL "ARGANDA DEL REY 2014" PATINAJE DE VELOCIDAD



Sercotel
hotels

3 INTERNATIONAL TROPHY 20 NATIONAL TROPHY "ARGANDA DEL REY 2014" SPEED SKATING

CONVOCATORIA CALL

El sábado 20 y domingo 21 de Septiembre de 2014, tendrá lugar el III Trofeo Internacional- XX Trofeo Nacional de Patinaje de Velocidad "Fiestas de Arganda 2014", en el Patinódromo de Arganda del Rey (Ciudad Deportiva Príncipe Felipe), c/ San Sebastián 6 y 8 (N 40.30686° W 3.451853°). Este trofeo está organizado por el Club Municipal de Patinaje de Arganda del Rey, con la colaboración del Ayuntamiento de Arganda, bajo la dirección técnica de la Federación Madrileña de Patinaje, y la supervisión del Comité Nacional de Patinaje de Velocidad de la Federación Española de Patinaje. Se trata de un trofeo de carácter INTERNACIONAL, con cronometraje oficial.

The 3rd International speed skating trophy will take place on Saturday 20st and 21nd September, 2014. It is also the 20th National Trophy "Fiestas de Arganda". It will be held in the skating rink in Arganda del Rey (Principe Felipe sport city), 6-8 San Sebastian Str. (N 40.30686 ° W 3.451853 °). This trophy is organized by the Municipal Skating Club of Arganda del Rey, with the cooperation of the City of Arganda, under the technical direction of the Madrid Skating Federation, and the supervision of the Committee of de Spanish Skating Federation. This is an international Trophy with official timing.





PARTICIPACION PARTICIPATION

En la competición podrán participar todos los corredores de todas las categorías que lo deseen y tengan licencia federativa en vigor, otorgada por cualquiera de las Federaciones internacionales. Todos los participantes deberán tener el correspondiente Seguro Deportivo.

En la categoría de PROMOCIÓN-POPULAR, podrán participar los patinadores que nunca hayan tenido ni tengan ficha federativa y estén dentro del rango establecido en la tabla de categorías.

The competition is open to skaters of all categories who have a federal license in force, issued by any of the international federations. All participants must have adequate sports insurance.

Popular Promotion Skaters who have never had a federal card may participate in the category "Popular Promotion" within the range and fit established in the category table.

CATEGORIAS CATEGORIES

CATEGORIAS-CATEGORIES

AÑO DE NACIMIENTO YEAR OF BIRTH

MINI	2007 y posteriores / and later
BENJAMIN	2006 - 2005
ALEVIN	2004 - 2003
INFANTIL	2002 - 2001
JUVENIL	2000 - 1999
JUNIOR	1998 - 1997 - 1996
SENIOR	1995 y anteriores / and earlie
MASTER	1984 y anteriores / and earlie
ABSOLUTA	JUVENIL-JUNIOR-SENIOR

Femenino y Masculino en todas las categorías.
Male and female in all categories.



Comunidad de Madrid
www.madrid.org



Sercotel
hotels





PROMOCION - PROMOTION

**AÑO DE NACIMIENTO
YEAR OF BIRTH**

PROMO. "A"	2007 y posteriores / and later
PROMO. "B"	2006 - 2005 - 2004
PROMO. "C"	2003 - 2002 - 2001
PROMO. "D"	2000 - 1999 - 1998
PROMO. "E"	1997 y anteriores / and earlie

**INSCRIPCIONES
REGISTRATION**

Las inscripciones tendrán carácter gratuito y deberán realizarse por los clubes, dirigiéndose a :

Registration is free of charge shall carried out by the clubs, please contact:

Central de Inscripciones - Registration Center
Patinaje-TV

inscripciones@patinajetv.com

Info:

Tlf:+34 667 680 299.

Las inscripciones deben de enviarse antes del día 10 de Septiembre. Se ruega a todos los clubes que envíen sus inscripciones en fecha para un mejor control de estas.

NO SE ADMITIRA NINGUNA INSCRIPCION FUERA DE PLAZO

Descargar rellenar y enviar la hoja de Inscripcion OBLIGATORIA, en el siguiente enlace:

<http://arganda2014.webnode.es/inscripciones/>

Entries must be submitted before the date of September 10. Please all clubs send their inscriptions date for better control of these.

NOT ADMITTED NO LATE REGISTRATION

Download complete and submit the form MANDATORY Date, in the following link:

<http://arganda2014.webnode.es/inscripciones/>

**INCOMPARENCIAS
NO-SHOWS**

Todo corredor que después de haber efectuado la inscripción en este Trofeo desee retirarse, debe informar a la organización de su decisión a la mayor brevedad posible.

Any skater who after registration wishes to withdraw, must inform the organization of his/her decision as soon as possible.





NORMATIVA RULES

Las pruebas a desarrollar tendrán carácter internacional, pudiendo participar en ellas corredores con licencia en vigor, tanto de equipos españoles como de equipos extranjeros. Todos los participantes deberán tener el correspondiente Seguro Deportivo.

Tod@s las pruebas serán abiertas, siendo obligatorio el uso de casco protector. Tod@s los patinadores deberán presentar en la línea de salida con el equipo completo, presentables, y el material de patinaje en perfecto estado.

Es obligatorio el uso de casco integral, mientras permanezcan en el interior de la pista. El no llevarlo implica la no participación.

Los corredores estarán representados por los Delegados de sus clubes, los cuales deberán identificarse al comienzo de las pruebas, y serán quienes efectuarán las reclamaciones, si hubiere lugar.

La organización se reserva el derecho de alterar el orden, número o distancias de las pruebas, previa consulta con los delegados participantes, si alguna circunstancia así lo aconsejase.

La organización declina toda responsabilidad sobre cualquier accidente ocurrido durante las pruebas o desplazamientos.

En la ceremonia de entrega de trofeos, será obligatoria la comparecencia de l@s patinador@s que tuvieran derecho a ello, debidamente uniformados con su equipo de competición reglamentario. L@s que no lo hagan, no podrán acceder al pódium a retirar los trofeos.

Cualquier aspecto no contemplado en estas normas, se regirá conforme a lo dispuesto en el reglamento internacional del CIC.

The races will have an international character so not only Spanish teams with a valid licence but also foreign ones can participate. All skaters must have sports insurance. All events are open, and the use of helmet is obligatory.

All skaters must present themselves in the starting line fully-equipped and with the skating material in perfect condition.

It is mandatory to use helmet, while staying inside the track. Not wearing it implies non participation.

The skaters will be represented by the Delegates of the clubs, who must identify themselves at the beginning of the event, and be the ones to make complaints, if any.

The organization reserves the right to alter the order, number, or distance of the races after consultation with the participating delegates, in the case it were advisable.

The organization accepts no liability for any accident during the race or displacements. In the prize giving ceremony it is compulsory for the skaters entitled to appear in their competition uniform. Those who do not comply shall not be allowed to step up the podium.

Any matter not covered by these rules shall be governed by the provisions of international regulation of CIC.





INFORMACION DEL TROFEO COMPETITION INFORMATION

Para cualquier aclaración o información adicional de la competición, pueden dirigirse al Club Municipal de Patinaje de Arganda del Rey por los siguientes medios:

For any clarification or additional information on the competition, please contact the "Club Municipal de Patinaje de Arganda del Rey" in the following ways:

E-mail:
info@patinarganda.com
Tlf.
+34 918 757 551.
Carmen Pinilla

Web:
www.patinarganda.com
www.arganda2014.webnode.es



**PROGRAMA**
PROGRAM

SABADO 20 - SATURDAY 20:

HORARIO DE ENTRENAMIENTO: DE 12 A 14, TODAS LAS CATEGORIAS, DE 14 A 14:30 MINI Y ALEVIN, DE 14:30 A 15:30 RESTO DE CATEGORIAS.
TRAINING SCHEDULE: FROM 12:00 TO 14:00, ALL CATEGORIES, FROM 14:00 TO 14:30, MINI AND ALEVIN, FROM 14:30 TO 15:00 REMAINING CATEGORIES.**DESFILE: 15:30****PARADE: 15:30****HORARIO DE COMIENZO: 16:00****START TIME: 16:00**

CATEGORIA	DISTANCIA	MODALIDAD	SISTEMA
INFANTIL FEMENINO	2000	LINEA	SERIES
INFANTIL MASCULINO	2000	LINEA	SERIES
BENJAMIN FEMENINO	1000	LINEA	SERIES
BENJAMIN MASCULINO	1000	LINEA	SERIES
ALEVIN FEMENINO	1500	LINEA	SERIES
ALEVIN MASCULINO	1500	LINEA	SERIES
JUVENIL FEMENINO	1000	LINEA	SERIES
JUVENIL MASCULINO	1000	LINEA	SERIES
JUNIOR FEMENINO	1000	LINEA	SERIES
JUNIOR MASCULINO	1000	LINEA	SERIES
SENIOR FEMENINO	1000	LINEA	SERIES
SENIOR MASCULINO	1000	LINEA	SERIES
MINI FEMENINO	400	LINEA	FINAL
MINI MASCULINO	400	LINEA	FINAL
INFANTIL FEMENINO	2000	LINEA	FINAL
INFANTIL MASCULINO	2000	LINEA	FINAL
BENJAMIN FEMENINO	1000	LINEA	FINAL
BENJAMIN MASCULINO	1000	LINEA	FINAL
ALEVIN FEMENINO	1500	LINEA	FINAL
ALEVIN MASCULINO	1500	LINEA	FINAL
JUVENIL FEMENINO	1000	LINEA	FINAL
JUVENIL MASCULINO	1000	LINEA	FINAL
JUNIOR FEMENINO	1000	LINEA	FINAL
JUNIOR MASCULINO	1000	LINEA	FINAL
SENIOR FEMENINO	1000	LINEA	FINAL
SENIOR MASCULINO	1000	LINEA	FINAL
MASTER FEMENINO	2000	LINEA	FINAL
MASTER MASCULINO	2000	LINEA	FINAL
MINI FEMENINO	500	LINEA	FINAL
MINI MASCULINO	500	LINEA	FINAL
BENJAMIN FEMENINO	2000	LINEA	FINAL
BENJAMIN MASCULINO	2000	LINEA	FINAL
ALEVIN FEMENINO	3000	LINEA	FINAL
ALEVIN MASCULINO	3000	LINEA	FINAL
INFANTIL FEMENINO	3000	PUNTOS	FINAL
INFANTIL MASCULINO	3000	PUNTOS	FINAL
ABSOLUTA FEMENINO *	10000	PUNTOS	FINAL
ABSOLUTA MASCULINO *	10000	PUNTOS	FINAL

(*) CADA CATEGORÍA DE ABSOLUTA PUNTUARÁ POR SEPARADO, EXCEPTO EL PREMIO EN METÁLICO QUE SE ADJUDICARÁ A LOS 3 PRIMEROS CORREDORES DE ABSOLUTA.**(*) EACH CATEGORY OF ABSOLUTE SHALL BE SCORED SEPARATELY, EXCEPT THE CASH PRIZE, WHICH WILL BE AWARDED TO THE TOP 3 RUNNERS FROM ABSOLUTE.**



DOMINGO 21 - SUNDAY 21:

HORARIO DE COMIENZO: 10:00

START TIME: 10:00

CATEGORIA	DISTANCIA	MODALIDAD	SISTEMA
INFANTIL FEMENINO	1500	LINEA	SERIES
MASCULINO	1500	LINEA	SERIES
BENJAMIN FEMENINO	500	LINEA	SERIES
BENJAMIN MASCULINO	500	LINEA	SERIES
ALEVIN FEMENINO	1000	LINEA	SERIES
ALEVIN MASCULINO	1000	LINEA	SERIES
JUVENIL FEMENINO	500	LINEA	SERIES
JUVENIL MASCULINO	500	LINEA	SERIES
JUNIOR FEMENINO	500	LINEA	SERIES
JUNIOR MASCULINO	500	LINEA	SERIES
SENIOR FEMENINO	500	LINEA	SERIES
SENIOR MASCULINO	500	LINEA	SERIES
MINI FEMENINO	300	LINEA	FINAL
MINI MASCULINO	300	LINEA	FINAL
INFANTIL FEMENINO	1500	LINEA	FINAL
INFANTIL MASCULINO	1500	LINEA	FINAL
BENJAMIN FEMENINO	500	LINEA	FINAL
BENJAMIN MASCULINO	500	LINEA	FINAL
ALEVIN FEMENINO	1000	LINEA	FINAL
ALEVIN MASCULINO	1000	LINEA	FINAL
JUVENIL FEMENINO	500	LINEA	FINAL
JUVENIL MASCULINO	500	LINEA	FINAL
JUNIOR FEMENINO	500	LINEA	FINAL
JUNIOR MASCULINO	500	LINEA	FINAL
SENIOR FEMENINO	500	LINEA	FINAL
SENIOR MASCULINO	500	LINEA	FINAL
MASTER FEMENINO	3000	LINEA	FINAL
MASTER MASCULINO	3000	LINEA	FINAL
PROMOCION MIXTO	1,2,3,y 4 vueltas	LINEA	Promocion A,B,C,D y E
MINI FEMENINO	400	LINEA	FINAL
MINI MASCULINO	400	LINEA	FINAL
BENJAMIN FEMENINO	2000	LINEA	FINAL
BENJAMIN MASCULINO	2000	LINEA	FINAL
ALEVIN FEMENINO	3000	PUNTOS	FINAL
ALEVIN MASCULINO	3000	PUNTOS	FINAL
INFANTIL FEMENINO	4000	PUNTOS	FINAL
INFANTIL MASCULINO	4000	PUNTOS	FINAL
ABSOLUTA FEMENINO *	10000	PUNTOS ELIM	FINAL
ABSOLUTA MASCULINO *	10000	PUNTOS ELIM	FINAL



(*) Cada categoría puntuará por separado.
(*) Each category shall be scored separately.





PREMIOS AWARDS

CATEGORIA ABSOLUTA
ABSOLUTE CATEGORY

PREMIOS EN METALICO
CASH AWARDS

PRIMER CLASIFICADO FEMENINO Y MASCULINO:
THE FIRST LADIES AND MEN:

200,00€

SEGUNDO CLASIFICADO FEMENINO Y MASCULINO:
THE SECOND LADIES AND MEN:

100,00€

TERCER CLASIFICADO FEMENINO Y MASCULINO:
THE THIRD LADIES AND MEN:

50,00€

RESTO DE CATEGORIAS:
OTHER CATEGORIES:

Trofeos o medallas para los tres primeros de cada categoría.
Trophies and medals for the top three in each category

ESPECIFICACIONES DE LA PISTA TRACK SPECIFICATIONS

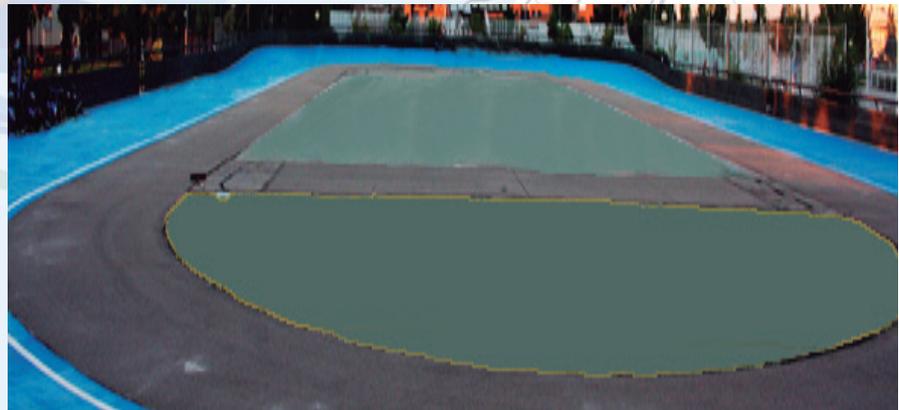
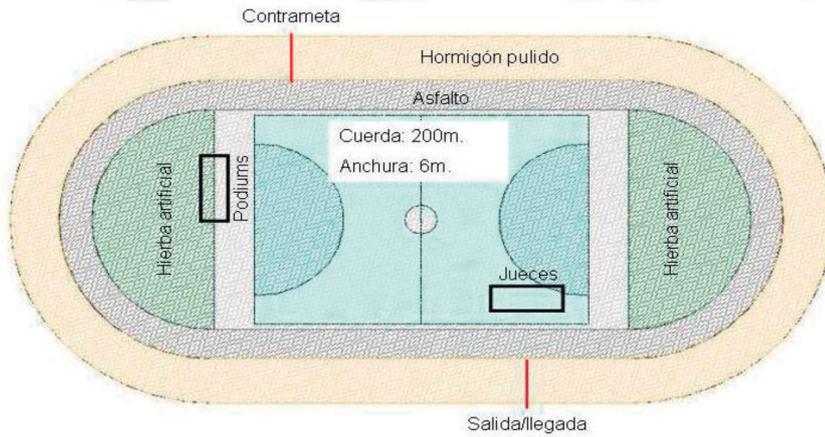
Se trata de una pista de 200 m de cuerda y 6 m. de ancho, fuertemente peraltada.

El sistema de pista de patinaje para exterior en hormigón pulido, que tiene las características de un revestimiento continuo y homogéneo de resina epoxidica, con un acabado en poliuretano alifático.

Además tiene un circuito interior de asfalto plano y una zona central polideportiva.

The rink is 200m long and 6m wide, well canbered te system of skating track form outside is of polished concrete that has characteritics of continius and homogeneous cladding of epoxidic rubbler, with asphaltic poliuretanan and homogeneous. In addition, it has an inner circle of plane asphalt and central porting zone.





SERVICIOS SERVICES

Carpa a pie de pista para la atención médica, Ambulancia y Protección Civil.

Servicio de duchas y vestuarios para todo aquél que lo necesite, sin coste alguno.

Cafetería en el polideportivo *Medical tent at the track. Also Ambulance and civil protection. Showers and changing rooms for anyone who needs it, free of charge.*

Cafeteria in the sports center.





**PROPUESTA DE ALOJAMIENTO CONCERTADO
CON EL HOTEL SERCOTEL AB ARGANDA PARA
EL III TROFEO INTERNACIONAL
XX TROFEO NACIONAL
20 Y 21 DE SEPTIEMBRE DE 2014**



Sercotel
hotels

*PROPOSED HOTEL ACCOMMODATION ARRANGED
WITH SERCOTEL AB ARGANDA
FOR 3rd INTERNATIONAL TROPHY,
20th NATIONAL TROPHY,
SEPTEMBER 20 AND 21, 2014*

HABITACION ROOM	ALOJAMIENTO Y DESAYUNO BED AND BREAKFAST	MEDIA PENSION LUNCH	PENSION COMPLETA LUNCH AND DINNER
DOBLE DOUBLE	55,00 €	12 € por persona	20 € por persona
DOBLE MAS UN NIÑO DOUBLE MORE A CHILD	55,00 €	12 € por persona	20 € por persona
DOBLE MAS UN ADULTO DOUBLE MORE A ADULT	71,50 €	12 € por persona	20 € por persona

Los niños menores de 12 años tienen estancia gratuita siempre que compartan habitación con dos personas.

El menú de la cena se enviara a los clubes que soliciten el servicio de cena. El Hotel dispone de Gimnasio, Sauna y Baño Turco.

Posibilidad de ampliar la visita contratando las entradas del Parque Warner directamente en el Hotel.

*Children under 12 admitted of charge free when sharing room with two people.
The dinner menu will be sent to the clubs that have applied for dinner service.
The hotel has a gym, sauna and Turkish bath.
Possibility to get tickets at the hotel for Warner Park.*

MAS INFORMACION:

MORE INFO:

**Hotel Sercotel AB Arganda
Avd de Madrid,47 28500 Arganda del Rey
Madrid**

Email: abarganda@ab-hoteles.com

Telf. +34 918757500

Fax. +34 918757504

**INFORMACION SOBRE TRASLADOS DESDE AEROPUERTO O TREN EN:
INFORMATION TRANSFER FROM AIRPORT OR TRAIN:**

info@patinarganda.com



La Suma de Todos
Comunidad de Madrid
www.madrid.org



Sercotel
hotels

